

IX PRIEDAS

PAŽYMA DĖL AUTENTIŠKO DOKUMENTO ARBA SUSITARIMO SU TĖVŲ PAREIGOMIS SUSIJUSIOSE BYLOSE
(Tarybos reglamento (ES) 2019/1111 (1) 66 straipsnio 1 dalies b punktas)

SVARBU

Pažyma šalies prašymu išduodama tik tuo atveju, jei valstybė narė, įgaliojusi valdžios instituciją ar kitą instituciją formaliai parengti ar užregistruoti autentišką dokumentą arba užregistruoti susitarimą, turėjo jurisdikciją pagal Reglamento II skyriaus 2 skirsnį, kaip nurodyta 2 punkte, o autentiškas dokumentas ar susitarimas turi privalomą teisinę galią toje valstybėje narėje, kaip nurodyta 12.5 arba 13.4 punkte. Pažyma neturi būti išduodama, jei yra požymių, kad autentiško dokumento ar susitarimo turinys neatitinka vaiko interesų.

1. KILMĖS VALSTYBĖ NARĖ* (2)

Belgija

Bulgarija

Čekija

Vokietija

Estija

Airija

Graikija

Ispanija

Prancūzija

Kroatija

Italija

Kipras

Latvija

Lietuva

Liuksemburgas

Vengrija

Malta

Nyderlandai

Austrija

Lenkija

Portugalija

Rumunija

Slovėnija

Slovakija

Suomija

Jungtinė Karalystė

2. KILMĖS VALSTYBĖ NARĖ TURĖJO JURISDIKCIJĄ PAGAL REGLAMENTO II SKYRIAUS 2 SKIRSNĮ*

2.1. Taip

3. PAŽYMĄ IŠDUODANTIS TEISMAS ARBA KOMPETENTINGA INSTITUCIJA*

3.1. Pavadinimas*

3.2. Adresas*

3.3. Telefonas / faksas / elektroninis paštas*

Telefonas

El. paštas

Faksas

4. DOKUMENTO POBŪDIS*

4.1. Autentiškas dokumentas (tuomet prašom užpildyti 12 punktą)

4.2. Susitarimas (tuomet prašom užpildyti 13 punktą)

5. AUTENTIŠKO DOKUMENTO ARBA SUSITARIMO ŠALYS* (3)

5.1. 1 šalis*

5.1.1. Fizinis asmuo

5.1.1.1. Pavardė (-ės)

5.1.1.2. Vardas (-ai)

5.1.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

5.1.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

5.1.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

5.1.1.6. Adresas (jei žinoma)

5.1.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

5.1.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

5.1.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

5.1.2.1. Visas pavadinimas

5.1.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

5.1.2.3. Adresas (jei žinoma)

5.2. 2 šalis

5.2.1. Fizinis asmuo

5.2.1.1. Pavardė (-ės)

5.2.1.2. Vardas (-ai)

5.2.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

5.2.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

5.2.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

5.2.1.6. Adresas (jei žinoma)

5.2.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

5.2.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

5.2.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

5.2.2.1. Visas pavadinimas

5.2.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

5.2.2.3. Adresas (jei žinoma)

6. VAIKAS (-AI) (4), DĖL KURIO (-IŲ) IŠDUOTAS AUTENTIŠKAS DOKUMENTAS ARBA SUDARYTAS SUSITARIMAS*

6.1. 1 vaikas*

6.1.1. Pavardė (-ės)*

6.1.2. Vardas (-ai)*

6.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)*

6.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

6.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

6.2. 2 vaikas

6.2.1. Pavardė (-ės)

6.2.2. Vardas (-ai)

6.2.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

6.2.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

6.2.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

6.3. 3 vaikas

6.3.1. Pavardė (-ės)

6.3.2. Vardas (-ai)

6.3.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

6.3.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

6.3.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

7. GLOBOS TEISĖS (5)

7.1. Globos teisės, priskirtos arba dėl kurių susitarta autentiškame dokumente ar susitarime (6)

7.2. Priskirta (-os) šiai (šioms) šaliai (-ims) (7)

7.2.1. 1 šalis

7.2.1.1. Fizinis asmuo

7.2.1.1.1. Pavardė (-ės)

7.2.1.1.2. Vardas (-ai)

7.2.1.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

7.2.1.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

7.2.1.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

7.2.1.1.6. Adresas (jei žinoma)

7.2.1.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

7.2.1.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

7.2.1.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

7.2.1.2.1. Visas pavadinimas

7.2.1.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

7.2.1.2.3. Adresas (jei žinoma)

7.2.2. 2 šalis

7.2.2.1. Fizinis asmuo

7.2.2.1.1. Pavardė (-ės)

7.2.2.1.2. Vardas (-ai)

7.2.2.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

7.2.2.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

7.2.2.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

7.2.2.1.6. Adresas (jei žinoma)

7.2.2.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

7.2.2.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

7.2.2.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

7.2.2.2.1. Visas pavadinimas

7.2.2.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

7.2.2.2.3. Adresas (jei žinoma)

7.3. Autentiškame dokumente arba susitarime numatytas vaiko (-ų) perdavimas

7.3.1. Ne

7.3.2. Taip

7.3.2.1. Vykdomo tikslais aktuali išsami informacija apie perdavimą, jei dar nenurodyta 7.1 punkte (pavyzdžiui, kam perduoti, kurį (-iuos) vaiką (-us), periodinis ar vienkartinis perdavimas)

8. BENDRAVIMO TEISĖS

8.1. Bendravimo teisės, priskirtos arba dėl kurių susitarta autentiškame dokumente arba susitarime (8)

8.2. Priskirta (-os) šiai (šioms) šaliai (-ims) (9)

8.2.1. 1 šalis

8.2.1.1. Pavardė (-ės)

8.2.1.2. Vardas (-ai)

8.2.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

8.2.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

8.2.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

8.2.1.6. Adresas (jei žinoma)

8.2.1.6.1. kaip nurodyta autentiškame dokumente arba susitarime ...

8.2.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

8.2.2. 2 šalis

8.2.2.1. Pavardė (-ės)

8.2.2.2. Vardas (-ai)

8.2.2.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

8.2.2.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

8.2.2.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

8.2.2.6. Adresas (jei žinoma)

8.2.2.6.1. kaip nurodyta autentiškame dokumente arba susitarime ...

8.2.2.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

8.3. Autentiškame dokumente arba susitarime numatytas vaiko (-ų) perdavimas

8.3.1. Ne

8.3.2. Taip

8.3.2.1. Vykdyto tikslais aktuali išsami informacija apie perdavimą, jei dar nenurodyta 8.1 punkte (pavyzdžiui, kam perduoti, kurį (-iuos) vaiką (-us), periodinis ar vienkartinis perdavimas)

9. KITOS SU TĖVŲ PAREIGOMIS SUSIJUSIOS TEISĖS

9.1. Teisė (-ės), priskirta (-os) arba dėl kurios (-ių) susitarta autentiškame dokumente arba susitarime (10)

9.2. Priskirta (-os) šiai (šioms) šaliai (-ims) (11)

9.2.1. 1 šalis

9.2.1.1. Fizinis asmuo

9.2.1.1.1. Pavardė (-ės)

9.2.1.1.2. Vardas (-ai)

9.2.1.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

9.2.1.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

9.2.1.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

9.2.1.1.6. Adresas (jei žinoma)

9.2.1.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

9.2.1.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

9.2.1.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

9.2.1.2.1. Visas pavadinimas

9.2.1.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

9.2.1.2.3. Adresas (jei žinoma)

9.2.2. 2 šalis

9.2.2.1. Fizinis asmuo

9.2.2.1.1. Pavardė (-ės)

9.2.2.1.2. Vardas (-ai)

9.2.2.1.3. Gimimo data (metai mėnuo diena)

9.2.2.1.4. Gimimo vieta (jei žinoma)

9.2.2.1.5. Asmens kodas ar socialinio draudimo numeris (jei taikytina ir žinoma)

9.2.2.1.6. Adresas (jei žinoma)

9.2.2.1.6.1. kaip nurodyta sprendime ...

9.2.2.1.6.2. papildoma informacija (pavyzdžiui, apie kitą dabartinį adresą) ...

9.2.2.2. Juridinis asmuo, institucija ar kita įstaiga

9.2.2.2.1. Visas pavadinimas

9.2.2.2.2. Identifikacinis numeris (jei taikytina ir žinoma)

9.2.2.2.3. Adresas (jei žinoma)

9.3. Autentiškame dokumente arba susitarime numatytas vaiko (-ų) perdavimas

9.3.1. Ne

9.3.2. Taip

9.3.2.1. Vykdyto tikslais aktuali išsami informacija apie perdavimą, jei dar nenurodyta 9.1 punkte (pavyzdžiui, kam perduoti, kurį (-iuos) vaiką (-us), periodinis ar vienkartinis perdavimas)

10. 6 PUNKTE NURODYTAS (-I) VAIKAS (-AI) (12) GEBĖJO SUFORMULUOTI SAVO NUOMONĘ*

10.1. 6.1 punkte nurodytas vaikas

10.1.1. Taip (tuomet prašom užpildyti 11 punktą)

10.1.2. Ne

10.2. 6.2 punkte nurodytas vaikas

10.2.1. Taip (tuomet prašom užpildyti 11 punktą)

10.2.2. Ne

10.3. 6.3 punkte nurodytas vaikas

10.3.1. Taip (tuomet prašom užpildyti 11 punktą)

10.3.2. Ne

11. VAIKUI (-AMS) (13), GEBANČIAM (-TIEMS) SUFORMULUOTI SAVO NUOMONĘ, KAIP NURODYTA 10 PUNKTE, BUVO SUTEIKTA TIKRA IR VEIKSMINGA GALIMYBĖ PAREIKŠTI SAVO NUOMONĘ

11.1. 6.1 punkte nurodytas vaikas

11.1.1. Taip

11.1.2. Ne, dėl šių priežasčių: ...

11.1.2. No, for the following reasons

11.2. 6.2 punkte nurodytas vaikas

11.2.1. Taip

11.2.2. Ne, dėl šių priežasčių: ...

11.2.2. No, for the following reasons

11.3. 6.3 punkte nurodytas vaikas

11.3.1. Taip

11.3.2. Ne, dėl šių priežasčių: ...

11.3.2. No, for the following reasons

12. AUTENTIŠKAS DOKUMENTAS

12.1. Valdžios institucija arba kita tuo tikslu įgaliota institucija, kuri parengė ar užregistravo autentišką dokumentą (jei kita nei 3 punkte nurodytas teismas arba kompetentinga institucija)

12.1.1. Pavadinimas

12.1.2. Adresas

12.2. Data (metai mėnuo diena), kurią 3 punkte arba 12.1 punkte nurodyta institucija parengė autentišką dokumentą

12.3. Autentiško dokumento numeris (jei taikytina)

12.4. Data (metai mėnuo diena), kurią autentiškas dokumentas užregistruotas kilmės valstybėje narėje (jei skiriasi nuo 12.2 punkte nurodytos datos)

12.4.1. Numeris registre (jei taikytina)

12.5. Data (metai mėnuo diena), nuo kurios autentiškas dokumentas turi privalomą teisinę galią kilmės valstybėje narėje

13. SUSITARIMAS

13.1. Valdžios institucija, kuri užregistravo susitarimą (jei kita nei 3 punkte nurodytas teismas arba kompetentinga institucija)

13.1.1. Pavadinimas

13.1.2. Adresas

13.2. Susitarimo užregistravimo data (metai mėnuo diena)

13.3. Numeris registre (jei taikytina)

13.4. Data (metai mėnuo diena), nuo kurios susitarimas turi privalomą teisinę galią kilmės valstybėje narėje

14. AUTENTIŠKAS DOKUMENTAS ARBA SUSITARIMAS YRA VYKDYTINAS KILMĖS VALSTYBĖJE NARĖJE*

14.1. Dėl 7 punkte nurodytų globos teisių

14.1.1. Ne

14.1.1.1. Autentiškame dokumente arba susitarime nenumatyta vykdytinų pareigų

14.1.2. Taip, be jokių apribojimų (prašom nurodyti datą (metai mėnuo diena), kurią autentiškas dokumentas arba susitarimas tapo vykdytinas)/.../...

14.1.3. Taip, bet tik ... punkte nurodytos šalies (14) atžvilgiu (prašom įrašyti) ...

14.1.4. Taip, bet tik ši (-ios) autentiško dokumento arba susitarimo dalis (-ys) (prašom nurodyti) ...

14.2. Dėl 8 punkte nurodytų bendravimo teisių

14.2.1. Ne

14.2.1.1. Autentiškame dokumente arba susitarime nenumatyta vykdytinų pareigų

14.2.2. Taip, be jokių apribojimų (prašom nurodyti datą (metai mėnuo diena), kurią autentiškas dokumentas arba susitarimas tapo vykdytinas)/.../...

14.2.3. Taip, bet tik ... punkte nurodytos šalies (15) atžvilgiu (prašom įrašyti) ...

14.2.4. Taip, bet tik ši (-ios) autentiško dokumento arba susitarimo dalis (-ys) (prašom nurodyti) ...

14.3. Dėl 9 punkte nurodytų kitų teisių

14.3.1. Ne

14.3.1.1. Autentiškame dokumente arba susitarime nenumatyta vykdytinų pareigų

14.3.2. Taip, be jokių apribojimų (prašom nurodyti datą (metai mėnuo diena), kurią autentiškas dokumentas arba susitarimas tapo vykdytinas)/.../...

14.3.3. Taip, bet tik ... punkte nurodytos šalies (16) atžvilgiu (prašom įrašyti) ...

14.3.4. Taip, bet tik ši (-ios) autentiško dokumento arba susitarimo dalis (-ys) (prašom nurodyti) ...

Išduota

Data (metai mėnuo diena)

Parašas ir (arba) spaudas

(1) 2019 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/1111 dėl jurisdikcijos ir sprendimų, susijusių su santuoka ir tėvų pareigomis bei tarptautiniu vaikų grobimu, pripažinimo ir vykdymo (OL L 178 2019 7 2, p. 1) (toliau – Reglamentas).

(2) (*) pažymėti laukeliai yra privalomi.

(3) Jei susijusių šalių daugiau negu dvi, prašom pridėti papildomą lapą.

(4) Jei susijusių vaikų daugiau negu trys, prašom pridėti papildomą lapą.

(5) Prašom atkreipti dėmesį į tai, kad terminas „globos teisės“ yra apibrėžtas Reglamento 2 straipsnio 2 dalies 9 punkte.

(6) Prašom perrašyti atitinkamą autentiško dokumento arba susitarimo dalį.

(7) Jei susijusių šalių daugiau negu dvi, prašom pridėti papildomą lapą.

(8) Prašom perrašyti atitinkamą autentiško dokumento arba susitarimo dalį.

(9) Jei susijusių šalių daugiau negu dvi, prašom pridėti papildomą lapą.

(10) Prašom perrašyti atitinkamą autentiško dokumento arba susitarimo dalį.

(11) Jei susijusių šalių daugiau negu dvi, prašom pridėti papildomą lapą.

(12) Jei susijusių vaikų daugiau negu trys, prašom pridėti papildomą lapą.

(13) Jei susijusių vaikų daugiau negu trys, prašom pridėti papildomą lapą.

(14) Jei susijusių šalių daugiau negu viena, prašom pridėti papildomą lapą.

(15) Jei susijusių šalių daugiau negu viena, prašom pridėti papildomą lapą.

(16) Jei susijusių šalių daugiau negu viena, prašom pridėti papildomą lapą.